

دکتر حسن عبدالله‌ی (دانشیار گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه فردوسی)

## دیک الجن شاعر مظلوم اهل الیت

### چکیده

دیک الجن حمصی، یکی از شعرای بزرگ شیعه در عصر عباسی، با آنکه از شعرای طراز اول این عصر و استاد و الهام بخش شاعران بزرگی همچون ابوتمام بود و در زمان حیات خود در میان ادباء شهرت والا بی داشت، ولی بعد از مرگ به شدت مورد ستم قرار گرفته و آنچنان که شایسته‌است در طول تاریخ معرفی نگردیده است. وی عاشق و دلبخته اهل بیت پیامبر (ص) بوده و قصاید زیبایی در فضایل و مصابق آنان سروده است که هرچند بسیاری از آنها ازین رفته، اما اندک باقیمانده آن قابل تأمل و بررسی است.

در این مقاله ضمن معرفی دیک الجن و بیان مظلومیت وی، به جایگاه رفیع شاعر در بین شعرای عصر عباسی و به نوآوریهای وی و به بیان گوشش هایی از فضایل و مصابق اهل بیت (ع) که در اشعار زیبای شاعر آمده است، پرداخته ایم.

**کلیدواژه‌ها:** دیک الجن، حمصی، عبد السلام، شاعر اهل بیت، ورد.

### مقدمه

عصر عباسی هر چند عصر شکوفایی و نوآوری در شعر عربی است و شعرای بزرگ و برجسته‌ای در عرصه ادبیات عربی ظاهر شدند، ولی بزرگترین عیب و اشکال این شاعران این بود که اکثر قریب به اتفاق آنان، شعر را وسیله کسب درآمد و رسیدن به مال و منال و مقامات دنیوی قرار دادند. آنها به جای آن که با شعر خود به اصلاح و ارشاد مردم پردازند و جامعه را به سوی تکامل و تعالی سوق دهند و شور و نشاط و امید را در مردم زنده کنند به مدح حاکمان ستمگر پرداختند و کسانی را که از هر گونه صفات و الای انسانی به دور و به حق مستحق مذمت و ملامت بودند، به صورت اغراق آمیز مدح کردند و صفاتی را به آنها نسبت دادند که بوبی از آن نبرده بودند. شاعرانی که باید با شعر خود، مردم را از ظلم و خیانت حاکمان فاسد، آگاه و آنها را از خواب غفلت بیدار می کردند با اشعار متملقانه و عاری از حقیقت خود مُهر تأیید بر ستمگریها و فساد ستمگران زندند و باعث اغفال و گمراهی توده مردم شدند. از این عصر دیوانهای شعر فراوانی به دست ما رسیده است،

ولی متأسفانه قسمت اعظم آن را مدائی تشكیل می دهد که بیشتر آنها در ستایش حاکمان ستمگر و فاسد و بی لیاقت است و اگر در مواردی هم در موضوعاتی همچون هجو، وصف شراب، وصف زن و غیره چیزی گفته اند بیشتر مطالبی را در اشعار خود آورده اند که مشکلی را از نارسانیها و دردهای جامعه حل نمی کند بلکه بیشتر موجب فساد و گمراهی مردم می شود. در این میان بندرت به شاعرانی بر می خوریم که در پی کسب پول و مقام نبودند، بلکه هدف آنها روشنگری و بیان حقایق بوده است و اگر به دیده انصاف به دیوان دیک الجن بنگریم، می شود او را در زمرة این افراد به شمار آورد. او با آن که با هشت تن از خلفای عباسی هم عصر بوده است ولی یک بیت هم در مدح آنها نگفته است، بلکه بخش قابل ملاحظه ای از اشعار خود را به ذکر فضایل اهل بیت پیامبر (ص) با ادله مستند و نیز ذکر مصائبی که بر آنها بویژه بر امام حسین (ع) وارد شده، اختصاص داده است. از آنجا که شاعر در اواخر قرن دوم و اوایل قرن سوم هجری می زیسته است، بیان این حقایق که بر زبان شاعر جاری شده، حاکی از آن است که آنچه را شیعه اتنا عشیری ادعا می کند مربوط به زمان حاضر و یا چند قرن اخیر نیست، بلکه از همان صدر اسلام در اشعار شاعرانی بزرگ همچون دیک الجن مطرح بوده است. در این مقاله نخست شمه ای از زندگانی و ویژگی های شاعر و شعر او بیان شده، آنگاه به بررسی اشعاری پرداخته شده که شاعر در خصوص اهل بیت عصمت و طهارت (ع) گفته است.

### مروری بر زندگی دیک الجن

ابو محمد عبدالسلام بن رغبان بن حیب بن عبدالسلام بن رغبان بن عبد الله بن رغبان بن یزید بن تمیم کلبی ملقب به دیک الجن در سال 161 هـ ق در شهر حمص دیده به جهان گشود (این خلکان، بی تا : 184 / 3) و در آنجا بزرگ شد و زندگی خود را در همین شهر سپری کرد و از سرزمین شام خارج نشد<sup>1</sup> تا اینکه در سال 235 و یا 236 هـ ق در گذشت(معری، بی تا: 446). تمیم، جد اعلای او اولین کسی است که از این خاندان اسلام آورده (نور الدین، 1411: 35) و در جنگ موته هم حضور داشته است (عمر فروخ: 1985: 271/2).

در خصوص ملقب شدن شاعر به دیک الجن روایات متعددی نقل شده است؛ از جمله آنهاست:

1. دیک الجن لقب گرفته چون به طور مستمر به باخستانها می رفت و از این جهت شبیه به جانور کوچکی بود به نام دیک الجن<sup>2</sup> (نور الدین، 1411: 35).

2. خیرالدین زرکلی گفته است: به جهت سبز بودن چشمان شاعر به دیک الجن ملقب گردیده است (زرکلی، 5 / 4: 1990).

3. شیخ محمد سماوی<sup>3</sup> در وجه تسمیه شاعر به دیک الجن می گوید: عمر بن جعفر، خروسوی را ذبح کرد و از گوشت آن میهمانی بر پا کرد و در این میهمانی دوستان خود از جمله عبدالسلام بن رغبان را دعوت کرد.

عبدالسلام در این میهمانی در رثای خروس (دیک) قصیده‌ای سرود و از همین جا به دیک الجن ملقب گردید (رک: دیوان، 1411: 35؛ و نورالدین، 1981: 62).

علاوه بر این سه وجه، وجوده دیگری را نیز برای ملقب شدن شاعر به دیک الجن ذکر کرده است، ولی از آنجا که هیچ یک از این وجوده مستند به اذلهٔ محکمی نیست ترجیح هر یک از این اقوال بر اساس حدس و گمان است.

دیک الجن دارای مناعت طبع و روحیهٔ ستم ناپذیر بود. با آنکه او یکی از بزرگترین شاعران عصر عباسی به شمار می‌آید و در عصر بسیاری از خلفای عباسی همچون مهدی، هادی، رشید، امین، مأمون، معتضم، واثق و متوكل زندگی کرده است، ولی به هیچکدام از آنها نزدیک نشد و یک بیت شعر هم در مدح آنها نگفت. او حاضر نشد که با مدح حاکمان ستمگر، ستم آنان را پذیرید و مرگ را بر زندگی همراه با ذلت و خواری ترجیح می‌داد. وی در این خصوص می‌گوید:

- 1. لَا تَقْنِفُ لِلرَّمَانِ فِي مَنْزِلِ الضَّيْفِ  
مِ وَ لَا تَسْتَكِنْ لِرِقَبَهِ حَالِ
  - 2. وَإِذَا خِفْتَ أَنْ يُرَاهِ فَكَعَدْمُ  
فَعَدْ بِالْمُنْفَفَاتِ الْعَالِمِي
  - 3. وَاهِنْ نَفْسَكَ الْكَرِيمَةِ لِلْمَوْتِ  
وَفَحْمَمْ بِهِ سَاعَلَى الْأَهَوَالِ
  - 4. فَلَمْمَرِي لِلْمَوْتِ أَزِينُ لِلْخَيْرِ  
مِنَ الضَّرِّ خَارِعًا لِلرِّجَالِ
  - 5. أَيْ مَاءِ يَدُورُ فِي وَجْهِكَ الْحُرُّ  
إِذَا مَاءَا امْهَاتَهُ بِالسَّـوَالِ
- (دیوان، 1994: 120؛ و دیوان (قوال)، 1981: 120)

(115)

1. به جهت (بدی) زمانه تن به خلمنده و به علت بدی حال و احوال ذلیل و خوارنشو.
2. و هرگاه بترسی که نثاری به سراغت آیده، پس به نیزه های بلند پناهنه شو (واز آنها کمک بگیر).
3. و نفس شریف خود را برای مرگ آماده سازیو آن را در (کارهای) هووناک وارد کن.
4. به جان خودم سوگند که مرگ برای انسان، زینت بخش تراست از زندگی که همراه با خشوع و کرزش در مقابل مردان (зорگو و ستمگر) باشد.
5. چه آبرویی برای تو خواهد ماند هنگامی که آن را با درخواست از دیگران، خوار کنی، شاعر معتقد است به هنگام نیاز و درمانگی انسان فقط از خدا باید درخواست کند:

وَأَعِثْ وَاسْتَغْثُ بِرَبِّكَ فِي الْأَزْلِ  
إِذَا جَلَحَتْ صُرُوفُ الْيَالِيِّ

(همان)

عبدالسلام دوست ندارد انسان‌ها را در مواجهه با سختیها و مشکلات به زانو در آمده بینند و در مقابل ثروتمندان ذلیل و خوار، بلکه معتقد است انسان باید به شرق و غرب عالم سفر کند و کوهها و دشتها را طی کند و با شجاعت و مردانگی و با شمشیر بران به عزّت و سربلندی برسد:

- |   |   |
|---|---|
| 1. لا أُحِبُّ الْفَقَى أَرَاهُ إِذَاماً           | عَصْمَهُ الدَّهْرُ جَائِمًا فِي الضَّلالِ |
| 2. مُسْتَكِينًا لِذِي الْغَنَى خَاشِعُ الْطَّرْفِ | ذَلِيلٌ إِلَيْدَارٍ وَإِلْقِيلٌ           |
| 3. إِيْنَ جَوْبُ الْبِلَادِ شَرْقاً وَغَربًاً     | وَاعْتِسَافُ السَّهْولِ وَالْجِبالِ       |
- (دیوان (قول)، 1994: 116)

(116)

1. دوست ندارم وقتی به جوانمرد آسیبی می‌رسد او را در مقابل (اهل) گمراهی و باطل ناتوان بینم،  
2. (او دوست ندارم که او را) در مقابل ثروتمندان ذلیل و خوار و سریزیر و در رفت و آمدش در مقابل او سرافکنده بینم

3. طی کردن سر زمینها و رفتن به شرق و غرب و پیمودن دشتها و کوهها کجا رفته (چرا جوانان برای از دست ندادن عزت و سربلندی خود سرزمین خود را ترک نمی‌کنند).  
دیک الجن در ابزار حق و حقیقت بی‌پروا بود و به هنگام لزوم بی‌هیچ ملاحظه‌ای حرف خود را ابراز می‌کرد. ابوالفرح اصفهانی در کتاب اغانی (ج 14، ص 64) از کتاب محمد بن طاهر از ابی طاهر نقل می‌کند که: «خطیب حمص در خطبه اش سه بار بر پیامبر (ص) درود می‌فرستاد و حمصیان که از اهالی یمن بودند البته به جز سه خانواده آن که از مضر بودند نسبت به امامشان تعصب ورزیدند و او را عزل کردند» (دیوان، 1981: 110)

این نوع رفتار برای دیک الجن بسیار ناراحت کننده بود به گونه‌ای که با تنداش و شدت و بی‌هیچ پروا و ملاحظه‌ای با گفتن ایات زیر به هجو اهل دیار خود پرداخت:

- |   |  |
|---|--|
| 1. سَمِعُوا الصَّلاةَ عَلَى الْبِيَّنَوَالِ   | فَنَرَفَّ وَاسِيَّعاً وَقَالُوا: لَا       |
| 2. ثُمَّ اسْتَمَرَ عَلَى الصَّلوةِ إِيمَاهُمْ | فَتَخَرَّجُوا، وَرَمَى الرِّجَالُ رِجَالًا |
| 3. يَا آلَ حَمْصَ تَوَفَّوا مِنْ عَرِهَا      | خَرِيْبًا يَحْرُلُ عَلَيْكُمْ وَبَالًا     |
| 4. شَاهَتْ وُجُوهُكُمْ وُجُوهًا طَالَمَا      | رَغَمَتْ مَاطِسُهَا وَسَاعَتْ حَالًا       |

۵. إِنْ يُشْنَ مَنْ صَلَى عَلَيْهِ كَرَامَةً فَاللَّهُ قَدْ صَلَى عَلَيْهِ تَعَالَى

(دیوان، ۱۹۸۱: ۱۱۰؛ و دیوان (قول)، ۱۹۹۴:)

(106)

۱. اهل حمص درود بر پیامبر را به صورت مکرر (از امامشان) شنیدند پس متفرق شدند و گفتند: نه، نه (این کار درست نیست).

۲. آنگاه امامشان درود بر پیامبر را ادامه داد، پس ایشان به صورت خزبایی در آمدند و به جان یکدیگر افتدند.

۳. ای آل حمص از ننگ این کار زشت در انتظار خواری و بدینختی باشید که بر شما فرود خواهد آمد.

۴. چهره های شما زشت باد، آن چهره هایی که چه بسیار آثار ذلت و خواری در آن نمایان شده و حال بدی پیدا کرده است.

۵. اگر امام آنها به جهت بزرگداشت پیامبر درود بر او را تکرار کرده است (پس باید بدانند که پیامبر کسی است) که خداوند تعالی بر او درود فرستاده است (آنجا که می فرمایند: إِنَّ اللَّهَ وَ مَلَائِكَتَهُ يَصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَ سَلِّمُوا تَسْلِيمًا (سوره احزاب (۳۳ آیه ۵۶).

دیک الجن حاکمان بی کفایت و ستمگر و نیز رعیت تحت سلطه آنها را به باد تمسخر می گیرد و خطاب به یکی از آنها می گوید:

۱. الْكَلْبُ فَوْقَ أُنْاسٍ أَنْتَ مَالِكُهُمْ وَ نِعْمَمَهُ أَنْتَ فِيهَا عِنْدَنَا يَقْمُ

۲. وَ إِنَّ دَهْرًا عَلَوْتَ النَّاسَ كَلْمَهُمْ فِيهِ فِي الْجَهَنَّمِ وَ الْخِذْلَانِ مُتَهَمُ

(دیوان (قول)، ۱۹۹۴:)

(155)

۱. مردمانی که تو بر آنها حاکمی، سگ هم از آنها برتر است و نعمتی که تو عطا کنی (نعمت نیست)، بلکه تقمت و بدینختی است.

۲. روزگاری که تو بر مردمان آن برتری یافته به جهله و ذلت متهم است (چرا که اگر این چنین نبود همچون تو ای بر آنها حاکم نمی شد).

### مظلومیت شاعر

دیک الجن با آنکه شاعری زبردست و توانا و در عین حال شجاع و نترس بود و آنجا که احساس وظیفه می کرد حرف خود را آشکارا و می پروا بیان می کرد و از این جهت شایسته تقدیر و شهرت بود، ولی همین

شاعر در زمان حیات و بویژه بعد از وفاتش از جهاتی به شدت مورد بی مهری و ستم قرار می گیرد که در اینجا به برخی از آنها به اختصار اشاره می شود:

### ۱. غربت شاعر در زمان حیاتش

با آنکه در زمان حیات شاعر، بزرگان علم و ادب بویژه شعراء با دیده احترام و تجلیل به او می نگریستند اما او در میان توده مردم چندان شناخته شده نبود. علت اصلی این که او شاعر دربار نبود. دیک الجن با آن که می توانست همچون سیاری از شعرای بزرگ عصر عباسی با اشعار زیبا و جذاب خود توجه خلفای عباسی را به خود جلب کند و از این راه مال فراوانی را به دست آورد و در میان توده مردم از شهرت والا بی برخوردار گردد، اما در طول عمر یکبار هم قصد بغداد را نکرد و یک بیت شعر هم مدح هیچ یک از خلفای عباسی نسرود و گمنامی را بر شهرتی که از مدح ستمگران به دست آید، ترجیح داد.

### ۲- از بین رفتن بسیاری از اشعار شاعر

قرائن و شواهد نشان می دهد که مقدار زیادی از اشعار دیک الجن بعد از وفاتش از بین رفته؛<sup>4</sup> بویژه اشعاری که در مدح و یا رثای اهل بیت (ع) سروده است، زیرا: اولاً بسیاری از اشعاری که از وی به جا مانده به صورت قطعات یک بیتی و یا دو بیتی و یا سه بیتی است، خیلی بعيد به نظر می رسد که شاعری همچون دیک الجن وقتی شروع به گفتن شعر کند به یک بیت و یا دو بیت اکتفا کند. به احتمال زیاد این ایاتی را که با مزاج دستگاه حاکم سازگار نبوده از اشعار وی حذف کرده اند.

ثانیاً: پایان عمر شاعر مصادف شد با حکومت متولک عباسی آن دشمن خونخوار اهل بیت، همان کسی که قبر امام حسین (ع) را با خاک یکسان ساخت و آن را شخم زد و از آنجا که بسیاری از اشعار این شاعر در خصوص اهل بیت بویژه در رثای امام حسین (ع) و یا در مدح پدرش علی (ع) بوده است تا جایی که برای متولک و دارو دسته او مقدور بوده در محو اینگونه اشعار و حتی دیگر اشعار وی کوتاهی نکرده اند.

ثالثاً: دیک الجن با استناد به روایات معتبر، حقانیت اهل بیت (ع) بویژه علی بن ابی طالب را برای به دوش کشیدن مسؤولیت خلافت اسلامی پس از پیامبر گرامی اسلام (ص) در ضمن اشعار خود اثبات کرده است و از آنجا که خلفای عباسی خلافت بر مسلمین را حق مسلم خود می دانستند و خود را جانشینان حق پیامبر (ص) معرفی می کردند به هیچ وجه حاضر نبودند افرادی همچون دیک الجن در اشعار خود بر خلاف میل آنها حرفي بزنند.

حتی در زمان معاصر هم برخی از کسانی که به گردآوری اشعار دیک الجن اقدام ورزیدند، در حق وی کم لطفی کرده اند. آقایان عبدالمعین ملوحی و محبی الدین درویش از اهالی حمص، 417 بیت از اشعار دیک

الجن را از کتابهای تاریخ و ادب گردآوری کرده و با شرحی که بر این ایات نوشته‌اند آن را در 130 صفحه در کتابی با عنوان «دیوان دیک الجن الحمصی» در سال 1960م در حمص به چاپ رسانده‌اند. متأسفانه در این دیوان اثری از اشعاری که دیک الجن در خصوص اهل بیت (ع) گفته است، نمی‌یابیم (رک: مقدمه‌دیوان، 1981: 45-47؛ نورالدین، 1411: 18-21؛ و نورالدین، 1981: 641)؛ با آنکه دیک الجن در واقع شاعر اهل بیت (ع) است و شهرت او هم در همین زمینه است و در این خصوص اشعار بسیار زیبایی ازوی به یادگار مانده است که از بهترین اشعار او محسوب می‌شود خوشبختانه بعد از عبدالمعین ملوحی و محیی الدین درویش، دو محقق دیگر به نامهای احمد مطلوب و عبدالحمید جبوری به گردآوری اشعار وی همت گماشتند و دیوان دیک الجن را در 1411 بیت در سال 1994م به چاپ رسانیدند. هشت قصيدة اول این دیوان که 156 بیت است در خصوص اهل بیت می‌باشد. بعد از این دو محقق، آقای انطوان محسن القوال اشعار دیک الجن را به صورت جامعتری گردآوری و قصاید را بر اساس حروف الفباء تنظیم کرده است و آن را همراه با شرحی که بر آن نوشته در سال 1403م. به چاپ رسانده است، اگرچه ایشان هم در برخی از ایاتی که شاعر در خصوص اهل بیت (ع) گفته است آن گونه که خود خواسته به شرح و تأویل آن پرداخته است.<sup>5</sup>

### 3- داستانهای جعلی فراوان در ماجراهای قتل ورد

یکی از ستمهای دیگری که در حق شاعر شده قصه کشتن ورد است: «گفته شده دیک الجن یک غلام و یک کنیز داشت که آنها را خیلی دوست می‌داشت. یکبار آن دو را در حالی که مشغول کار ناپسندی بودند مشاهده کرد، پس آن دو را کشت» (محسن امین، 1403: 8/12) آن گاه درباره آن دو بویژه در خصوص کنیزک که نامش ورد بود اشعاری سروید.

ماجرا همین جا تمام نمی‌شود، بلکه قصه پردازان به مرور زمان پیرامون این حکایت (واقعی و یا جعلی) که در صورت واقعی بودن حاکی از غیرت شاعر است داستانهای فراوانی ساخته‌اند که با روحیه‌شاعر سازگاری ندارد. صاحب اعیان الشیعه در این خصوص می‌گوید:

«اما آنچه بعضی مردم گفته اند که دیک الجن بدن آن دو مقتول را سوزانده و خاکستر جسد آن دو را با مقداری خاک مخلوط کرده و از آن، دو کوزه و یا دو ظرف سفالی ساخته است که از آن دو شراب می‌نوشیده و برای هر دو مقتول شعر می‌سروده، دروغ است زیرا از دیک الجنی که از عقلی سرشارو سیره‌ای نیکو برخوردار بود و از نزدیک شدن به دربار پادشاهان خودداری می‌ورزید و مردم از شعر او بهره می‌بردند، امکان ندارد که این گونه اعمال پست و سخیف سرزند» (محسن امین، 1403: 8/12).

#### ۴- دم فروبستن شاعران در رثای شاعر

دیک الجن در سال 235 هـ و بنابر قولی در سال 236 هـ در روزگار متوكّل در گذشت و با آنکه در بین اهل علم و ادب و بویژه در بین شاعران برجسته و شناخته شده بوده، ولی هیچ یک از شعراً معاصر وی در رثای او شعری نگفته‌ند و برگ دیگری را بر مظلومیت وی رقم زند و در اینکه هیچ یک از معاصران وی در رثای او چیزی نگفته‌اند بسیاری از مردم خین تاریخ ادبیات ابراز شگفتی کرده و گفته‌اند که ما علت این اهمال را نفهمیده‌ایم (دیوان، 1981: 15؛ و نورالدین، 1411: 41) به نظر نگارنده‌این سطور، علت این امر واضح و روشن است. دیک الجن در زمانی از دنیا می‌رود که متوكّل عباسی برای از بین بردن یاد علی و خاندان علی (ع) بویژه یاد امام حسین(ع) با تمام توان به میدان آمده است و معلوم است که در آن جو خلقان، کسی جرأت نمی‌کند در رثای شاعر اهل بیت بویژه شاعر امام حسین (ع) حرفی بزند.

#### منزلت شاعر نزد بزرگان علم و ادب

دیک الجن در زمان حیات خود در میان بزرگان علم و ادب از شهرت والایی برخوردار بود به گونه‌ای که گرچه در شام زندگی می‌کرد، ولی آوازهٔ شعر و ادب او در عراق زبانزد مردم بود. این شهر آشوب دربارهٔ او می‌گوید:

«او شاعر بلندآوازه و صاحب شهرت در ادب بود بر شاعران عصر خودش فائق آمده، و یاد و شعر او در شهرها گشته (و شهره آفاق شده بود) تا آنجا که برای قطعه‌ای از شعر او ماله‌داده می‌شد و با آنکه او در شام بود مردم عراق شیفتهٔ شعر او شدند. به ابوتمام قطعه‌ای از شعرش را داد و به او گفت: ای جوان، با این شعر تکسب کن و از آن برگفتار خود (شعر خود) کمک جوی و بدین وسیله در علم و معاش به او سود رسانید» (محسن امین، 1403: 12/8).

ابن خلکان روایت کرده است که ابوتمام در جوانیش بر دیک الجن وارد شد و شعری را که گفته بود برای او خواند. دیک الجن از زیر مصالیش صندوقچه‌ای را که در آن مقدار زیادی از شعرش بود بیرون آورد و به او داد و گفت: ای جوان با این شعر تکسب کن و از آن برگفتار خویش کمک جوی. (ابن خلکان بی تا: 184 و 185).

از آنچه ابن شهر آشوب و ابن خلکان گفته‌اند می‌شود نتیجه گرفت که ابوتمام برای نوآوری در شعر خود از دیک الجن کمک گرفته است، بنابراین، اینکه ابوالفرح اصفهانی گفته که «دیک الجن بر مذهب ابو تمّام و شامیها رفته است» حرف صحیحی نیست، چرا که دیک الجن پیشگام و پیشاھنگ مذهب شامی و استاد شعراً عصرش می‌باشد (آذرشپ، 1385: 119 و 120) و آنچنان که ابن رشیق در کتاب «العمده» یادآور

شده، ابوتمام نمونه های شعری را از دیک الجن گرفته تا براساس آن شعر بگوید (نور الدین، 1411: 45):  
وانگهی دیک الجن حدود سی سال از ابو تمام بزرگتر است، بنا بر این چگونه ممکن است که وی از مذهب ابو تمام تبعیت کرده باشد.

این خلکان در خصوص دیدار ابو نواس با دیک الجن می گوید: ابو نواس هنگامی که در حمص فرود آمد دیک الجن خود را از او مخفی کرد. ابونواس قصد خانه او کرد. پس در زد و اجازه ورود گرفت. کنیز دیک الجن گفت: دیک الجن در خانه نیست. ابونواس گفت: به او بگو خارج شو، چرا که اهل عراق را با این شعر خود شیفته کرده ای:

مُؤْرَكَهٌ مِّنْ كَفَّ ظَبَيِّ كَانَما تَنَوَّلَهَا مِنْ خَدَّهُ فَادَارَهَا

//این شراب// از کف آهو صفتی گلگون شله، گویی آن را از گونه اش برگرفته و به چرخش در آورده است.  
هنگامی که دیک الجن این سخن را شنید به طرف او خارج شد و در کنار او قرار گرفت و از او پذیرایی کرد (این خلکان، بی تا: 185/3).

آنچه گفته شد حاکی از آن است که دیک الجن شاعری توانا بوده و در زمان خود در بین خواص بویژه در بین شاعران فردی برجسته و شناخته شده بوده است و در رثا از برجسته ترین شعرا عصر عباسی به شمار می رود.

### نوآوریهای شاعر

دیک الجن از پیشگامان شعرا قرن سوم هجری به شمار می آید و در فنون گوناگون شعری اشعار سیار زیبایی را از خود به یادگار گذاشته است او در غزل ، هجا ، فخر ، وصف و حکمت شعر گفته است و در رثا از برجسته ترین شعرا این عصر محسوب می شود. ابن رشيق می گوید: ابوتمام از جمله کسانی است که در رثا نیکو سروده است، ولی دیک الجن در این جهت از او مشهورتر است و در رثا روشنی را پیموده که منحصر به اوست و آن رثای جاریه ایست که او را به قتل رسانده است (ابن رشيق، 1344: 119/2). رثاهای صادقانه و افشاگرانه او که در خصوص اهل بیت، بویژه امام حسین (ع) سروده و از دل سوخته او بر می خیزد هر خواننده ای را به گریه و می دارد . در مدح و رثای اهل بیت (ع) در این دوران جز سید حمیری کسی به پای او نمی رسد و نیز از زیباترین مرثیه های او قصایدی است که در رثای همسرش ورد سروده است .

اشعار دیک الجن قویترین دلیل بر آن است که او شاعری مطبوع است ، چرا که بی هیچ تکلفی کلمات را کنار یکدیگر چیده و زیباترین اشعار را عرضه کرده است . برجسته ترین ویژگی شعر او درخشش مطلع ،

فصاحت لفظ، جذایت و دلپذیر بودن الفاظی است که برخاسته از جوشش عاطفة شفاف و سوزش دل برافروخته است. مضافاً به اینکه شاعر از متأثت سبک برخوردار است و در به کارگیری الفاظ درست و برگزینش الفاظ فصیح و بلبغ حریص است.

دیک الجن از جهات مختلف در شعر خود نوآوری دارد. او در پاره‌ای از اشعار خود اوزان و قافیه‌های رایج زمان خود را به هم ریخته و به گونه‌ای شعر گفته که ساختار آن، خود یک مرحله از مراحل پیدایش موشحات که قرنها بعد در اندلس شایع شده، می‌باشد. این مطلب را می‌توان به وضوح در ایاتی که درباره همسرش ورد سروده، مشاهده کرد، آنچا که می‌گوید:

عَنْ مَضْجَعِي عِنْدَ الْمَسَامِ	فُولَى لِطَيفِكَ تَيشِّى
عِنْدَ الرُّقَادِ، عِنْدَ الْهُجُجِ وَ	نِيدَ الرُّقَادِ، عِنْدَ الْهُجُجِ وَ
نَازِّ تَاجِّجَ فِي الْعِظامِ	فَعَسَى أَنَامُ فَسْطَقَةِ
فِي الْكُبُودِ، فِي الْبَدَنِ	فِي الْفُوَادِ فِي الظُّلُوعِ
عَلَى فِرَاشِ مِنْ سَعَامِ	جَهَنَّدُ تَلْبِيَةُ الْأَكْفُ
مِنْ وُقُودِ، مِنْ حَزَنِ	مِنْ قَتَادِ، مِنْ دُمُوعِ
فَهَلْ لِوَصْلِكِ مِنْ دَوَامِ	أَمَانَا فَكَمَا عَلِمْتِ
مِنْ سُعَادِ، مِنْ رُجُوعِ	مِنْ سُعَادِ، مِنْ رُجُوعِ
(حموى، بى تا	

(97:

بنابراین دیک الجن را می‌توان از پیشگامان نوآوری در موسیقی شعر عربی به شمار آورد (رک: شوقی ضیف، بی تا: 199/1؛ و نورالدین، 1411/108).

دیک الجن از جهت معانی نیز دارای نوآوریهایی است. او موضوعاتی را در شعر وارد کرده که قبل از او سابقه نداشته است، مثل شکایت از روزگار، رثای حیوان، به کارگیری تاریخ در اعلان تشییع نسبت به امام علی و اهل بیت (ع) (رک: دیوان (قول)، 1994: 115).

شاعر درباره خروشی که عمیر بن جعفر ذبح کرد و از گوشت آن میهمانی برپا کرد، می‌گوید:

عَلَى لَحْمِ دِيكِ دَعْوَةٍ بَعْدَ مَوْعِدِ	«عَانَا أَبُو عَمْرٍو عَمِيرُ بْنُ جَعْفَرٍ
مُؤْسِنَ أَيَّاتٍ مُؤْذَنَ مَسْجِدٌ	فَقَدَمَ دِيكَأَعْدَدَهُرًا ذَمِقًا

يُحَدِّثُنَا عَنْ قَوْمٍ هُودٍ وَصَالِحٍ  
 وَقَالَ لَقَدْ سَبَّحْتُ دَهْرًا مُهَلَّاً  
 أَيْذِنْجُ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ مُؤَدِّنَ  
 فَقُلْتُ لَهُ: يَا دِيْكُ إِنَّكَ صَادِقٌ  
 وَلَا دَنْبٌ لِلأَضْيَافِ إِنْ تَالَكَ الرَّدَى  
 وَأَغْرَبَ مَا لاقَاهُ عَمْرُو بْنُ مَرْشِدٍ  
 وَأَشَهَرَتُ بِالْأَذِينِ أَغْرِيْنَ هُجَّادَ  
 مُقْيِمٌ عَلَى دِينِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ  
 وَإِنَّكَ فِيمَا قُلْتَ غَيْرُ مُفْنِدٍ  
 فَإِنَّ الْمَنِيَا لِلِّدُوْيِكِ بِمَرْصَدِ»  
 (دیوان، 1981:)

(126)

- ابو عمرو عمر بن جعفر ما را به گوشت خروس دعوت کرد.  
 - خروس (بریان شده ای) را بر سر سفره گذارد که روزگاری خوش آواز و خوش سخن به شمار می آمد و  
 مونس خانه ها و مؤمن مسجد بود.  
 - خروسی که برای ما از قوم هود و صالح و از شگفت ترین چیزی که عمر بن مرشد دیده است سخن می  
 گفت.

- خروسی که به هنگام ذبحش با زیان حال گفت: روزگاری را تسبیح گویان گذراندم و با اذان خویش  
 خفتگان را بیدار نمودم.  
 - آیا (سزاوار است) بر بین مسلمانان مؤذنی ذبح شود که عنایت خاصی به دین پیامبر داشته است.  
 - سلو گفتم: ای خروس، تو راست می گویی و در آنچه گفتی تکذیب نمی شوی.  
 - اگر تو به هلاکت رسیدی بر میهمان گناهی نیست، زیرا مرگها در کمین خروسها هستند.  
 نکته قابل توجه این که شاعر گفتگویی را که با این خروس ذبح شده و مهریان انجام داده، از بهترین و  
 زیباترین انواع گفتگو از نوع خود می باشد، چرا که حاوی مطالب جالب و قابل تأمل است که ذیلاً به برخی از  
 آنها اشاره می شود:

- 1- مرغ بریان شده، به صورت موجودی زنده و متحرک و باشموری به تصویر کشیده شده که سخنانی بسیار  
 زیبا و دلپذیر از او صادر شده است.
- 2- خروس، پرنده خوش آوازی است که بهترین وقت را برای نعمه سرایی انتخاب کرده و آن هنگامه سحر  
 است که بهترین زمان راز و نیاز عاشق با معشوق خود است.
- 3- خروس با صدای خوش خود همچون مؤذن رسول خدا، بیدار دلان را از بستر خواب بلند می کند و به  
 محراب عبادت می کشاند.

۴- خروس با نعمتہ درباری خود که گویی ندای سبّوح قدوس سر می دهد پایان زمان خوابیدن شب را اعلام می کند، چرا که بین الطّواعین وقت عبادت و کار و تلاش است، نه خواب که خوابیدن در این زمان کراحت دارد.

۵- بعيد نیست که دیک الجن با این گفتگو به این نکته اشاره می کند که چه بسا ممکن است که پیروان و منادیان واقعی دین محمد (ص) توسط افرادی که نام مسلمان بر خود گذاشته اند، ذبح شوند، همچنان که جگر گوشہ پیامبر(ص)، حسین بن علی (ع) را که بزرگترین دعوت کننده به دین جدش بود، همین مسلمانان نماز خوان و روزه گیر به شهادت رساندند.

دیک الجن اگر چه در مواردی معانی را از پیشینیان گرفته و آن را در قالب اشعار خود به صورتی زیبا و دلنشیں عرضه کرده است، اما در مواردی هم برخی از شعرای بزرگ بعد از او، معانی و ساختارهای برخی از اشعار خود را از او گرفته اند که در پیش‌پیش آنها ابوالطیب متتبی قرار دارد. ما در موارد فراوانی، حکمت‌های متتبی را در شعر دیک الجن می‌یابیم، مثلاً آنجا که دیک الجن گفته است:

وَأَنِي بَرِيٌّ مِنْ أَخْيٰ وَلَتِسَابِيٰ      إِلَى إِذَا آَفَيْتُ فِي طَبَعِهِ بُخَلَاءٌ  
فَإِنَّ لَمْ تَكُنْ يَالِطَّبَعِ نَفْسِي كَرِيمَةٌ      وَإِنْ كَرُمُ الْأَبَاءُ لَمْ أَرِهُ فَضَلَالًا  
(دیوان(قول)، 1415:107)

متتبی همین معنا را در شعر خود آورده و گفته است:  
 وَأَنْفُ مِنْ أَخْيٰ لَآبِي وَأَمِي      إِذَا مَا لَمْ أَجِدُهُ مِنَ الْكِرَامِ  
 وَلَسْتُ يَقْانِعٌ مِنْ كُلُّ فَضْلٍ      بَيْانُ أَعْزَى إِلَى جَدٌ هُمَامٌ  
(برقوقی، 1407: 4/257)

و یا آنجا که دیک الجن گفته است:  
 لَقَدْ أَحْلَلْتُ سِرْكَ مِنْ ضَمَيرِي      مَكَانًا لَا يَحِسُّ بِهِ الضَّمَيرُ  
 فَمَاتَ بِحَيَثُ مَا سَمِعَتْهُ أُنْ      فَلَا يُرْجَى لَهُ أَبْدًا نُشُورٌ  
(دیوان (قول)، 1415: 76)

متتبی همین معنا را از او گرفته و آن را در قالب بیت زیر بیان کرده است:  
 و سِرْكَ يَنِّيْنَ الْخَشَامِيَّتُ      إِذَا أُشِيرَ السَّرُّ لَا يُنْشَرُ  
(برقوقی، 1407: 2/195)

و این بیت زیر را که مشتمل بر پنج تشییه است و علمای بلاغت آن را در کتابهای خود ذکر کرده اند:

وَأَمْطَرَتْ لُؤْلُؤًا مِنْ نَرِجِسٍ وَسَقَتْ وَرَدًا وَعَصَتْ عَلَى الْعَنَابِ بِالْبَرَدِ  
وَأَوْأَوْ دَمْشَقَيْ بِرْخَى ازْ مَعْنَى آن را از دیک الجن گرفته است، آنجا که گفته است:  
وَخَالَدَتْ أَعْيُنَ الْأَوْشِينَ فَانْصَرَقَتِ تَعْضُّ مِنْ عَيْنِهَا الْعَنَابَ بِالْبَرَدِ  
(رک: نورالدین، 1411: 106)

### اهل بیت(ع) در اشعار دیک الجن

باتوجهه به آنچه گذشت هر چند به نظر می رسد که بسیاری از اشعار دیک الجن برویه برخی از اشعاری که در خصوص اهل بیت (ع) سروده، از بین رفته است، ولی با این وجود بخش قابل ملاحظه ای از اشعار دیک الجن که هم اکنون به چاپ رسیده در خصوص اهل بیت عصمت و طهارت -علیهم السلام- می باشد که تقریباً یک چهارم دیوان<sup>۶</sup> وی را تشکیل می دهد. وی در بعضی از قصایدی که در خصوص اهل بیت(ع) سروده نخست به مسائل دلخراش واقعه عاشورا اشاره می کند و آنگاه در بخش دوم به فضائل علوی اشاره می کند و با بیان های گوناگون که همگی برگرفته از حدیث و سنت پیامبر گرامی(ص) است حقانیت جانشینی بلافضل علی بن ابیطالب(ع) را اثبات می کند. هر چند درنگاه اولی این نظم چندان منطقی به نظر نمی رسد، چرا که اول باید فضایل و حقانیت علی بن ابی طالب (ع) بیان می شد و آنگاه به مصائبی که بر سر فرزندش حسین(ع) آورده اند، اشاره می شد تا این گونه نتیجه گیری می شد که آیا شایسته است با فرزند علی (ع) اینگونه رفتار شود؟ ولی با کمی دقت در می باییم نظم منطقی کاملاً رعایت شده است و شاعر در قسمت دوم این گونه قصاید خواسته است اثبات کند که سر منشا حادثه کربلا انحرافی است که پس از رحلت پیامبر در مسأله خلافت اسلامی پدیدآمده است. به عنوان نمونه چند بیتی از قصيدة دوم ذکر می شود:

شاعر در ایات آغازین قصيدة دوم می گوید:

1. ما أَنْتَ مِنِّي وَ لَا رَبَّا كَلِيلٌ وَ طَرُّ
  2. لَا أَوْ تَرَى كَيْدِي لِلْحُزْنِ تَشَرِّ
  3. أَئِنَّ الْحُسَيْنُ وَ قَتْلَى مِنْ بَنَى حَسَنٍ
  4. قَتَّلَى يَحْنُ إِلَيْهَا أُلْيَّتُ وَ الْحَجَرُ
  5. مَاتَ الْحُسَيْنُ بِأَيْدِ فِي مَعَانِيهَا
- (دیوان، 1981: 41 و دیوان (قول)، 1994: 1)

(73)

1. تو از من نیستی و به [تو] و خانه تو نیاز و [دلبستگی] ندارم [بلکه] غم و اندوه و شوق و اشتیاق و فکر و اندیشه، بیش از هر چیز بر من حاکم است (یعنی آنقدر عشق به حسین و خم اندوه بر مصائب وی، مرا به خود مشغول کرده که به هیچ چیز و هیچ معشوقه ای توجه ندارم، بلکه غیر او جایی در دل من ندارد).
2. او را شگفت زده کرده که سیالب اشک فیضان کرده و بر [گونه ها و روی زمین] پراکنده شده است؛ یا این که [پاره های] جگر مرا می بینید که به سبب حزن و اندوه، قطعه قطعه و پراکنده شده است.
3. کجایند حسین و کشتگان از فرزندان حسن و جعفر و عقیل که نادانی بر آنها مسلط شد.
4. کشتگانی که خانه خدا و حجر الأسود مشتاق دیوار آنها بیند و آیات و سوره های قرآن بر آنان می گریند.
5. حسین با دستهای (مردمی) که با وی کینه دیرینه داشت و از شفقت و مهرانی به دور بوده، کشته شد.
- و در ایات پایانی همین قصیده می گوید:

1. مَنْ ذَا الَّذِي كَلَمْتُهُ الْبَيْدُ وَ الشَّجَرُ؟
2. حَتَّىٰ إِذَا أَبْصَرَ الْأَحْيَاءَ مِنْ يَمَنٍ
3. أَمْ مَنْ خَوَىٰ قَصَبَاتِ السَّبْقِ ذُونَهُمْ
4. أَمْ مَنْ رَسَأَ يَوْمَ أَحْدٍ ثَابِتًا قَدَمًا
5. أَمْ مَنْ غَدَا دَاهِيًّا بَابَ الْقُمُوصِ لَهُمْ
6. أَلِيُّسْ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ يَخْطُبُهُمْ
7. أَضَبْنَعَ غَيْرِ عَلَىٰ كَانَ رَافِعَهُهُ
8. دَعُوا التَّحَبُّطَ فِي عَشْوَاءِ مُظْلَمَهُ
9. الْحَقُّ أَبْلَجُ وَالْأَعْلَامُ وَاضْحَهَ

(دیوان، 1981: 44-46 و دیوان (قول)، 1994: 76)

1. کیست آنکه بیانها و درختان با او سخن گفتند و خاک و سنگ آنکاه که صدایشان کرده، بر او سلام کردند.
2. تا این که قبایلی از یمن برهان او را دیند و بعد از کفر به او ایمان آوردند.
3. یا چه کسی است که در روز بدر (در کشنن کفار قریش) برایشان سبقت گرفت در حالی که گردشان کج و خمیله بود.

۴. یا چه کسی در روزهای جنگهای احده و خنین و سلح بعد از آن که لغزینند (و سست شلند) ثابت قدم و استوار بود.
۵. یا چه کسی است که تر خیر را برای ایشان گسترد (و همچون پی قرار داد) و بعد از آنکه شکست خوردن، فاتح خیر شد.
۶. آیا رسول خدا (در روز غدیر) نایستاد و برای ایشان خطبه نخواند و آیا نفرموده ای انسانها این (علی بن ابی طالب(ع)) مولای شماست.
۷. آیا محمد آن بهترین خلائق، بازویی جزازوی علی را بالا برد یا این که اینها نمی فهمند؟
۸. بگذرید کورکورانه در ظلمتی حرکت کنند که در آن ستاره و ماهی ظاهر نمی شود.
۹. حق واضح است و نشانه ها آشکار، ای کاش نفوس کینه وزان ایمان می آورد یا [حدائق] نظری (به این حق آشکار) می افکند.

دیک الجن در ضمن یکی از قصایدی که در دیوانش آمده، به چندین مطلب مسلم و اساسی که مطابق با روایات از پیامبر گرامی اسلام(ص) وارد شده است اشاره کرده است. وی در آغاز این قصیده می گوید:

۱. إِنَّ الرَّسُولَ لَمْ يَزَلْ يَقُولُ  
وَالْخَيْرُ مَا قَالَ بِهِ الرَّسُولُ  
۲. إِنَّكَ مِنِّي يَا عَلِيٌّ إِلَيَّ  
بِحِيثُ مِنْ مُوسَاهَهٖ هَارُونَ النَّبِيِّ  
۳. لَكَّهُ لَئِسَ نِبَّىٰ بَعْدِي  
فَأَنَّتَ خَيْرُ الْعَالَمِينَ عِنْدِي  
(دیوان، 57:1981)

۱. رسول [گرامی] پیوسته می فرمود - و بهترین سخن هم سخنی است که رسول فرموده است.  
۲. ای علی منبع الطبع، تو نسبت به من همچون هارون نسبت به موسی پیامبری.  
۳. [با این تفاوت که] بعد از من پیامبری نیست و تو بهترین همه جهانیان نزد منی  
شاعر در این ایات به حدیثی اشاره می کند که به طور متواتر از پیامبر از نقل شده است و به «حدیث منزلت» معروف است.

ابن عساکر با اسنادش از سویدین غفله از عمر بن خطاب روایت کرده است: عمر مردی را دید که علی را سب می کرد. عمر به آن مرد گفت: گمان می کنم تو منافقی؛ چون از رسول [خدا](ص) شنیدم که می فرمود: علی نسبت به من، به منزله هارون نسبت به موسی است جز این که بعد از من پیامبری نیست[یعنی تو وصی منی]. (صباحی الحسنی، 1427:203).

و شاعر در مصraig دوم بیت سوم اشاره به فرمایش رسول خدا دارد که فرمود:

**مَنْ لَمْ يَقُلْ عَلَىٰ خَيْرِ النَّاسِ فَقَدْ كَفَرَ** (همان: 186).

هر کس که نگوید علی بپرین مردمان است پس به تحقیق کفر شده است.

از مسائلی که دیک الجن را بسیار آزده و اندوهگین ساخته بود، به گونه ای که آرام و قرار از او گرفته بود، توجه نکردن برخی از اصحاب به دستور پیامبر در آخرین لحظات عمر پربرگت آن حضرت است. در آن هنگامی که فرمود قلم و دوات بیاورید تا چیزی را املا کنم که بعد از من گمراه نشوید، ولی یکی از اصحاب گفت برخیزید [برویم] پیامبر حالش مناسب نیست او هذیان می گوید و آنها رفتند دنبال کار خلافت و زمانی سراغ پیامبر را گرفتند که آن حضرت را داخل قبر گذارده بودند و نتیجه آن شد که علی (ع) در خلافت، چهارمین نفر قرار گرفت با آنکه هیچکدام از آنها سابقه درخشانی را همچون سایقه علی(ع) نداشتند؛ وی در این خصوص می گوید:

وَأَيْتُ مُطْوِيًّا عَلَى الْجَمْرِ  
وَلَئِنْ كَمْتُ يَصِقْ بِهِ صَلْبِي

1. أَضْبَحْتُ جَمَّ بَلَابِلَ الصَّلْبِ

2. إِنْ بُخْتُ يَوْمًا طَلْلَ فِي هَذَمِي

إِلَى أَنْ يَقُولَ :

يُمْلِي لِي أَنْتَهُمْ مِنَ الْغَلَبِ  
قُومُوا بِنَا قَادْفَاهِ بِالْهُجْرِ  
خَضَرُوهُ إِلَلَادِخِ لِلْقَبْرِ  
ظَلَمُوا وَرَبِّ الشَّفَعِ وَالْوَرَبِ  
سَبَقُوكَ فِي أُحْدِي لَا بَدِيرِ  
الْإِسْلَامُ لَا يَدْرِي بِمَا يَدْرِي  
لَا كُمْ مَشَوْ بِالشَّرِكِ وَالْكُفَرِ  
قَدْ سِيرَ فِي بَرُّ وَفِي بَخْرِ

3. طَلَبَ النَّبِيُّ صَاحِفَةً لَهُمْ

4. فَأَبُوا عَلَيْهِ وَقَالَ قَالَهُمْ

5. وَضَّوا إِلَى عَقْدِ الْخِلَافِ وَمَا

6. جَتُوكَ رَابعُهُمْ أَبَاحَسَنِ

7. وَعَلَى الْخِلَافَةِ سَابُوكَ وَمَا

8. غَمَتْ مُصِيَّشُكَ الْهُدَى فَغَدَا

9. وَتَشَعَّبَتْ طُرُقُ الضَّلَالِ فَلَوْ

10. أَنْتُمْ أَدِلَاءُ الْهُدَى وَبِكُمْ

(دیوان، 1918: 49 و دیوان (قول)، 1994: 81)

1. سینه ام پراز غم و اندوه گردید و با درونی سوخته و آتش گرفته شب را به صبح آورد،

2. اگر آنچه در دل دارم آشکار کنم خون من ریخته می شود بلون آنکه انتقام این خون گرفته شود و اگر

پنهان کنم بر سینه ام تنگی می کند.

تا اینکه می گویند:

۳. پیامبر (در لحظات آخر عمر) کاغذی خواست تا بر آنها چیزی را املا کند که آنها را از مکروهیله (فرصت طلبان) نگه دارد.
۴. آنها از احباب درخواست پیامبر امتناع ورزیدند و یکی از آنها گفت: برخیزید که پیامبر هذیان می‌گوید.
۵. آنها پیامبر را در آخرین لحظات عمر رها کردند و به دنبال خلافت (و تعیین خلیفه) رفتند و حاضر شدند مگر هنگامی که پیامبر در قبر قرار گرفته بود.
۶. ای ابا الحسن در خلافت تو را چهارمین قرار دادند. قسم به پورده‌گار شفع و وتر که این‌ها در این کار خود ظالمانه عمل کردند.
۷. و در خلافت بر تو سیقت گرفتند با آنکه در احمد و بدر بر تو سیقت نگرفته بودند.
۸. مصیبت تو هدایت را غمگین کرد و اسلام نمی‌دانست بعد از این مصیبت چه کند.
۹. (بعد از این مصیبت) راههای گمراهی متعدد شد و اگر شما (اهل بیت نبودید) مردم مشرک و کافر می‌شسلند.
۱۰. شما نشانه‌های هدایتید و به واسطه شما (اسلام ناب) در همه جا منتشر شده است. بعد از مسأله فضایل امام علی (ع) او اینکه آن حضرت خلیفه بالافصل پیامبر گرامی اسلام (ص) امی باشد، مسأله‌دیگری که دیک الجن در اشعار خود بسیار به آن پرداخته، ذکر مصائب ابی عبدالله الحسین (ع) است. وی در این گونه اشعار ستمها و جنایاتی را که بنی امية نسبت به اهل بیت پیامبر - علیهم السلام - بویژه نسبت به امام حسین مرتکب شده اند، بیان می‌کند و چهره واقعی آنها را برای عالمیان و برای نسلهای آینده به نمایش می‌گذارد. او در اولین بیت قصیده‌ای که آن را به رثای امام حسین اختصاص داده است، می‌گوید:

أَصْبَحْتُ مُلْقًى فِي الْفَرَاشِ سَقِيمًا أَجِدُ النَّسِيمَ مِنَ السَّقَامِ سَمُومًا

(دیوان، ۱۹۹۴: ۱۴۴) و (دیوان، ۱۹۸۱: ۹۰) (قولاً)،  
با حالت بیماری در بستر افکنده شدم و به علت این بیماری نسیم (فرح بخش) را بادگرم و سوزان می‌باشم،

و در ایات پایانی همین قصیده این گونه برای امام حسین (ع) مرثیه می‌خواند:

1. مَرْتُ يَقْبِلِي دَكْرِيَاتُ بَنِي الْهُدَى فَسَيِّتُ مِنْهَا الرُّوحَ وَالْهُوَيْمَا
2. وَنَظَرْتُ سِبْطَ مُحَمَّدٍ فِي كَرْبَلَا فَرَزَّادُ يَعْلَمِي حُرْنَةُ الْمَكْظُومَا
3. تَنْحُوا أَصْلَعُهُ سُيُوفُ أَمِيَّةَ فَتَرَاهُمُ الصَّمْصُومَ فَالصَّمْصُومَا
4. وَالرَّاسُ أَمْسَى فِي الصَّعِيدِ مُؤَزَّعًا

(همان)

1. خاطرات فرزندان هدایت بر قلب من گنر کرده پس با این خاطرات راحتی و خواب را از یاد بردم
2. در این خاطرات به فرزند محمد[ص] نگریستم که در سرزمین کربلا تک و تنها از غم و اندوه فروخورده رنج می برد (غم و اندوهی که آن را ظاهر نمی کرد و در خود فرو می خورد تمامباذا فرزندان و بویشه دختران خردسال متوجه آن شوند و احساس ضعف و سستی کنند)
3. شمشیرهای بنی امية قصد استخوانهای قفسه سینه آن حضرت را کردند [و برای خرد کردن استخوان های قفسه سینه امام حسین] بی رحمانه و در نهایت سنگ دلی عمل کردند (اسب ها را نعل تازه کردند و بر بدن مبارک آن حضرت اسب تاختند و استخوان های بدن نازنین حضرت را زیر سم اسیان خرد کردند)
4. بن قطعه قطعه آن حضرت را روی زمین (خاکهای گرم کربلا افکنند و سر (نازنینش) را بالای نیزه قرار دادند (و شهر به شهر و دیار به دیار چرخانند).

شاعر در رثای امام حسین(ع) در ایات دیگری این گونه می سراید:

1. جَاءُوا بِرَأْسِكَ يَا ابْنَ بَنْتِ مُحَمَّدٍ مُّشَرَّمَلَّا بَدِيمَائِ هِتَّ رُمِيلَا
2. وَ كَانَمَا بِكَ يَا ابْنَ بَنْتِ مُحَمَّدٍ قَتَّلَ وَاجِهًاراً عَامِدِينَ رَسُولًا
3. قَتَّلَوكَ عَطْشَانَا وَ لَمَّا يَرْقَبُوا فِي قَتْلِكَ التَّنْتِيلَ وَ التَّأْوِيلَا
4. وَ يُكَبَّرُونَ بَانَ قُتْلَتَ وَ إِنَّمَا قَتَّلَوا إِكَ التَّكْبِيرَ وَ التَّهْلِيلَا

(دیوان، 1981: 186؛ و دیوان (قول)، 1994: 107)

1. ای پسر دختر محمد سر تو را آخسته به خون آوردن.
2. ای پسر دختر محمد گویی با قتل تو آشکارا قصد کشتن رسول (حضرت محمد بن عبدالله) را کردند.
3. تو را بالب تشنه کشتد و در قتل تو رعایت تنزیل و تأویل را نکردند.
4. با کشتن تو صلای تکبیر آنان بلنند شد[غافل از آنکه] با کشتن تو تکبیر و تهلیل (لا اله الا الله گفتمن) را کشتنند.

#### نتیجه

دیک الجن از بزرگترین شعرای عصر عباسی است که در میان شاعران عصر خویش جایگاه رفیع و والایی داشته و در عرصه شعر و شاعری دارای ابتکارات و نوآوریهایی بوده است. وی از مناعت طبع و شجاعت و

صراحت در گفتار برخوردار بود. او عاشق اهل بیت عصمت و طهارت (ع) بود و در اشعار خود بی پروا این عشق را بیان کرده و حقایق آنان را با استناد به آیات و احادیث نبوی با بیان زیبا و کوینده خود به نظم در آورده است. بسیاری از اشعار او از میان رفته و به دست ما نرسیده است. وی در زمان حیات، غریبانه زیست و بعد از مرگ هم آنچنان که شایسته اوست معرفی نگردیده است. به نظر می رسد مهمترین علت این امر، عشق شدید او به اهل بیت عصمت و طهارت (ع) و همسو نبودن او با دستگاه خلافت بوده است.

### یادداشتها

1. البتنه گفته شد که دیداری از مصر داشته است (آذرشپ، ۱۳۸۵: ۱۱۹).
2. قروینی در وصف این جانور می گوید: «دیک الجن جانور کوچکی است که در باغستانها یافت می شود و اگر در شراب کهنه ای افکده شود تا بمیرد و آنگاه در کوزه سفالی قرار داده شود و سر آن نیز بسته گردد و سپس در میان خانه دفن شود در آن خانه موریانه دیده نخواهد شد» (عجبات المخلوقات و غرائب الموجودات، ص ۴۷۵). نقل از دیک الجن الحمصی، ص ۳۵.
3. شیخ محمد سماوی اول کسی است که به گرد آوری اشعار دیک الجن پرداخته است (مقدمه دیوان (قول)، ۱۴۱۵: ۱۰).
4. شوقي ضيف می گوید: بیشتر شعر دیک الجن از بین رفته است و جز اندکی از آن باقی نمانده است (شوقي ضيف، ۳۲۵/۳).
5. برای آکاهی از نمونه هایی از این تأویلات نادرست مراجعه شود به دیوان دیک الجن، تحقیق و شرح انتظوان محسن القوال، ص ۸۲.
6. مقصود از دیوان، دیوانی است که توسط دکتر احمد مطلوب و عبدالله جبوری تهیه و تنظیم گردیده و در سال ۱۹۸۱ م در بیروت به چاپ رسیده است.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

### کتابنامه

- 1- آذرشپ، محمد علی؛ تاریخ الادب العربي في العصر العباسي (۱)؛ تهران: انتشارات سمت، چاپ دوم، ۱۳۸۵ هـ ش.
- 2- ابن خلکان ، ابی العباس شمس الدین احمد بن محمد بن ابی بکر؛ وفيات الأعیان؛ تحقيق دکتر احسان عباس؛ بیروت: دارالتفاقه بی تا.
- 3- ابن رشيق قیروانی، ابوالحسن؛ العمدة في صناعة الشعر و نقده، مصر: مطبعة امین هندیه، چاپ اول، ۱۳۴۴ هـ - ۱۹۲۵ م.

- 4- ابوالفرح اصفهانی؛ الاغانی؛ بيروت: دار الثقافة، 1959م.
- 5- حموی، نقی الدين ابوبکر ابن حجت؛ خزانة الادب و غایة الارب، مصر: مطبعة بولاق، 1273هـ، بي.تا.
- 6- برقوقي، عبدالرحمن؛ شرح دیوان منتبی؛ بيروت: دار الكتاب العربي، 1407هـ - 1986م.
- 7- دیوان دیک الجن الحمصی؛ تحقيق: انطوان محسن القوال؛ بيروت: دار الكتاب العربي، چاپ دوم، 1415هـ .1994م.
- 8- دیوان دیک الجن الحمصی؛ تحقيق: احمد مطلوب و عبدالله جبوری؛ بيروت: دار الشفافه، 1981م.
- 9- زرکلی، خیرالدین؛ الاعلام لأشهر الرجال و النساء من العرب و المستعربين و المستشرقين؛ بيروت: دار العلم للملايين، چاپ نهم، 1990م.
- 10- شوقی ضيف؛ تاريخ الادب العربي العصر العباسي الاول؛ مصر: دار التعارف، چاپ دوم(بي.تا).
- 11- صبح الحسني، محمد؛ خليفة رسول الله، بيروت: دار المحققية البيضاء؛ چاپ اول، 1427هـ - 2006م.
- 12- عمر فروخ؛ تاريخ الادب العربي، بيروت: دار العلم للملايين، چاپ پنجم، 1427هـ - 2006م.
- 13- محسن امين؛ اعيان الشيعة؛ تحقيق حسن امين، بيروت: دار التعارف للمطبوعات، 1403هـ - 1983م.
- 14- معری، ابوالعلاء؛ رسالة الفرقان؛ تحقيق: عائشه عبدالرحمن بنت الشاطئ؛ بيروت: دار المعارف، چاپ هفتم، بي.تا.
- 15- نورالدین، حسن جعفر، دیک الجن الحمصی عبدالسلام بن رغبان عصره و حياته و فتوحه الشعرية؛ بيروت: دار الكتاب، 1411ق.

پرستال جامع علوم انسانی  
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی